

<sida1>

1850 den 20 April, hölls af Underteknad examen med de Lappbarn, hvilka under catecheten Johan Raattamaas Ledning bevistat Missions Scholan i Tarendö By.—

Det bestämda antal Barn, som njutit underhåll af kronan under denna Termin, voro följande:

1. Lars Pehrsson Tomma vid pass 10 år gammal; ankom till Scholan den 11<sup>te</sup> Januari[,] hade bevistat Scholan i Lainio en Termin, och kunde nu läsa rent innantill; jämte förmåga, att fatta det lästa styckets innehåll: Utantill Luthers mindre Cateches jämte Svebilii förklaring deröfver: hade dessutom klart begrepp i Christendomens hufvudstycken och ansågs kunna med fördel begagna [[<Schr> överstrykta tecken](#)] Skrift[s]cholan, enär han uppnår en mera stadgad ålder.
2. Anders Andersson Pilto, 13 år gammal, ankom till Scholan den 11<sup>te</sup> Januarii, kunde vid ankomsten läsa Någorlunda i bok: och har under Schol[-]Terminen förkofrat sig i alla Christendoms stycken, så att han med fördel kan bevista Skrift Scholan.
3. Michel Jansson Labba, omkring 12 år gammal har bevistat Missions Scholan i 3 Terminer och har nu samma kunskap i christendomens hufvudstycken, som de 2<sup>ne</sup> först nämnde. Dimitteras.
4. Jan Jansson Omma, 9 år gammal, har bevista[t] Scholan blott en Termin, kunde vid ankomsten den 11<sup>te</sup> Januari läsa dåligt innan: men har under Terminens lopp förhvärfvat samma kunskaps grad, som förenämnde.
5. Brita Ols Dotter, omkring 15 år gammal, ankom till Scholan den 11<sup>te</sup> Januari, kände endast bokstafverna vid ankomsten: läser nu dåligt innantill samt utantill Luthers mindre cateches till hus Taflan;
6. Jon Andersson Pilto, 54 år gammal. Denne Lappman intogs i Scholan den 14<sup>de</sup> Januarii i anseende dertill, att Några Barn från Karesuando Församling uteblifvit; Mannen har förstört största delen af sin egendom genom fylleri, och har alldrig kunnat läsa i bok; hade under Schol Terminen lärt sig läsa i bok[,] dock medelst stafning; äfvenledes hade han fått något begrepp om christendomens hufvud stycken; föröfrigt hade han nu blifvit alldeles nykter, och trodde sig nu ega tillräcklig kraft

<sida 2>

att emotstå frestelsen.

7. Anders Pehrsson, omkring 13 år gammal, ankom till S[c]holan den 11<sup>te</sup> Januari, har bevistat S[c]holan tvenne Terminer, och läser nu försvarligt innantill, utantill Luthers mindre Cateches[,] har [[<förhvärfvat>överstrykt ord](#)] försvarligt begrepp och insigt i Christendomens hufvud stycken.
8. Nils Jansson [[Jonsson?](#)] Sarri 10 år gammal, ankom till Scholan den 11<sup>te</sup> Januarii, kunde vid ankomsten läsa innantill medelst stafning; har under Terminen lärt sig läsa rent och med färdighet innantill; utantill

## Examen Tärendö skola 1850-04-20

Luthers Mindre Cateches jämte Svebilii förklaring till andra Taflan, har godt begrepp och god insikt i christendomens hufvudstycken.

9. Anders Olsson Nija, 19 år gammal, ankom den 11<sup>te</sup> Januarii till Scholan; kunde vid ankomsten knapt stafva, men har under Terminen lärt sig läsa någorlunda rent innantill, utan[-]till Luthers mindre Cateches jämte Svebilii förklaring till förra Taflan: har någorlunda godt begrepp.

10. Ingrid Johans dotter Prost, omkring 14 år gammal, ankom till Scholan den 11<sup>te</sup> Januarii, kunde vid ankomsten stafva[,] har under Terminen lärt sig läsa någorlun[-]da rent innantill, utantill Luthers mindre Cateches; men har dåligt begrepp.

11<sup>te</sup> Cajsa Henriks dotter Mangi, 13 år gammal, har bevistat Scholan i 2 Terminer och kan nu läsa någorlunda innantill, utantill Luthers mindre Cateches till hustaflan; har dåligt begrepp.

12. Brita Lars Dotter Nyman, 17 år gammal, ankom till Scholan den 11<sup>te</sup> Januarii[,] kunde vid ankomsten icke läsa någonting, kan nu stafva och lägga ihop; utantill abc boken, har dåligt begrepp.

13. Ragnild Jons dotter Pingi, 18 år gammal[,] kände vid ankomsten till Scholan icke bokstäfverne, har under Terminen lärt sig stafva och lägga ihop, utantill Luthers mindre Cateches till hustaflan, har dåligt begrepp

14. Sigrd Henriks dotter Panis[,] 33 år gammal, kunde vid ankomsten till Scholan den 11<sup>te</sup> Januari ingenting läsa; har under Terminen lärt sig stafva[,] kan ingenting utantill, har dåligt begrepp.

15. Jonas Olofsson Nutti[,] 18 år gammal[,] kunde vid ankomsten den 11<sup>te</sup> ingenting läsa, har under Terminen lärt sig stafva

<sida 3>

läser utantill abc boken; och har dåligt begrepp[,]

16. Petrus Andersson Sunna, 12 år gammal[,] kunde vid ankomsten till Scholan den 11<sup>te</sup> Januarii, ingenting läsa; har under Terminen lärt sig stafva; utantill Luthers mindre Cateches till Döpelsens Sakrament.

17. Susanna Olofs Dotter Panis, har bevistat Scholan förra Terminen, samt under denna Termin till den 23dje Januarii, hvarefter hon bevistat Skrift Scholan i Wittangi.

18. Henrik Henriksson Lapikka, har bevistat Scholan förra Terminen, och denna Termin till den 23dje Januarii; hvar efter han bevistat Skrift Scholan i Wittangi[,]

19. Ella Anders dotter Sunna, har bevistat Scholan till den 5<sup>te</sup> Februari, hvarefter hon bevistat Skrift Scholan i Wittangi.

20. Maria Anders Dotter, har bevistat Scholan förra Terminen och denna Termin till den 6<sup>te</sup> Februarii. De fyra sistnämnde hade redan under förra Terminen, förhvärfvat försvarlig Christendoms kunskap, men hade nu infunnit sig för att fullkomna sig.

Dessutom hafva 5 stycken fattiga Nybygga[-]re Barn njutit fri undervisning och kost under Terminen af de frivilliga gåfvor och sammanskott, som christligt sinnade menniskor sammanskjutit. Ifrån Karesuando Församling hade endast 7 Barn infunnit sig; ehuru jag hade så anordnat att Barnen skulle få fri Skjuts från Socknegränsen fram och åter: Något klander deröfver att Scholan var så långt ifrån Församlingen hördes icke heller vid min vistelse i Karesuando. Men ifrån Jukkas järwi Församling hade långt flere infunnit sig, än tillgångarne kunde Medgifva: hvaribland flere Utfattige Familjer med sina Barn; af [~~de~~ [överstrykta tecken](#)] dessa kunde naturligt[-]vis endast Barnen och de yngre personerna, intagas i Skolan, hvilkas undervisning blifvit från Barndomen alldeles försummad.

<sida 4>

Om ock ett mindre antal fattiga Lappars Barn blifvit undervisade denna Schol Termin: om ock de undervisade Barnens hastiga framsteg varit mindre i ögonen fallande än under de föregående Terminerna, har dock efter min öfvertygelse denna Schol Termin åstadkommit en, i moraliskt och äfven stats ekonomiskt hänseende, oberäknelig nytta för orten, i det krögeriet och supseden blifvit nästan totaliter utrotad i Tärändö och nästgränsande Byar. Dermed har en källa till laster, fattigdom och Elände blifvit [~~till~~ [upprepnig](#)] tillstoppad. Ett icke obetydligt quantum brennvין insmuglades årligen från Tärändö till Gellivaare: Nu kommer intet brennvין från det hållet till Gellivare; Men dermed är icke denna vara slut i denna Lappmark. Skulle Scholan till nästa vinter kunna förflyttas inom Gellivare Socken så kunde måhända äfven der någon förbättring i Folkets seder emotses. Jag bör äfven underrätta Maxime Venerandum Consistorium, att förre missionären Carl Grape [~~äfven~~ [ordet överstrykt](#)] Under loppet af [~~denna~~ [överstrykt ord](#)] förflutne vinter undervisat omkring 20 st. Lappbarn uti Jukkasjärvi kyrkoby, emot ett ganska ringa arfvode af Barnens Föräldrar: och vågar jag i anledning af detta Grapes visade nit recommendera honom till erhållande af 33: Rdr 16 Sr Banco af Stats Cassan, så vida han är i ganska Fattiga omständigheter: och vågar jag anhålla om max. ven. Consistorii Gunstbenägna förord till Grapes fördel.